

Совет Безопасности

Distr.: General
21 April 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 апреля 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить сообщения Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока, а также заявления, сделанные представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с видеотелеконференцией, созванной в четверг, 16 апреля 2020 года. С заявлением также выступил представитель Йемена.

В соответствии с процедурой, изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 2 апреля 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/273), которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хосе **Сингер Вайзингер**
Председатель Совета Безопасности

20-05910 (R) 220420 270420





Приложение I

Заявление Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса

У Йемена появилась возможность добиться мира. Эта возможность появилась в то время, когда страна переживает тяжелейшие дни в своей истории. Уже три месяца продолжается военная эскалация на нескольких фронтах. Появление в Йемене пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) угрожает принести еще большие и более широкомасштабные страдания людей. Наступил самый подходящий момент, чтобы обе стороны взяли на себя обязательство прекратить огонь и положить конец конфликту путем мирного политического урегулирования.

Угроза коронавирусной инфекции (COVID-19) побуждает прилагать более активные усилия для достижения мира между йеменцами и международным сообществом. 25 марта Генеральный секретарь настоятельно призвал к незамедлительному прекращению боевых действий в Йемене и к тому, чтобы стороны сосредоточили внимание на достижении политического урегулирования на основе переговоров и приняли все возможные меры для противодействия коронавирусной инфекции (COVID-19). Правительство Йемена, равно как и руководство движения «Ансар Аллах», незамедлительно поддержали призыв Генерального секретаря. Другие политические лидеры Йемена, а также представители гражданского общества, включая женщин и молодежь, также выразили свою решительную поддержку.

Меня поразило, насколько последовательной и решительной была реакция людей по всему Йемену в течение последних нескольких недель. Они хотят, чтобы эта война закончилась, а их лидеры согласились урегулировать свои разногласия путем диалога. Приведу всего лишь один пример: недавно я провел в виртуальном режиме встречу с технической консультативной группой йеменских женщин. Они настаивали на том, что война должна сейчас же прекратиться. Они подчеркнули важность согласования гуманитарных мер, в частности улучшения свободы передвижения и освобождения лиц, задержанных в ходе войны.

Международное сообщество также открыто заявило о своей поддержке. 8 апреля коалиция, возглавляемая Саудовской Аравией, объявила об одностороннем прекращении огня на первоначальный двухнедельный период. Заявленной целью прекращения огня является создание благоприятных условий для обеспечения успеха мирных усилий, возглавляемых Организацией Объединенных Наций. Я хотел бы выразить благодарность коалиции и руководству в лице Его Королевского Высочества принца Мухаммеда бен Сальмана за эту позитивную инициативу. Она продемонстрировала приверженность мирному политическому урегулированию конфликта и поддержку усилий Организации Объединенных Наций в Йемене. Я признателен также членам Совета Безопасности за их заявление для прессы от 10 апреля (см. SC/14159), в котором они поддержали призыв Генерального секретаря и приветствовали объявленное коалицией одностороннее прекращение огня.

Все внимание теперь приковано к сторонам в конфликте. Настало время для трудных решений. Никто из нас не должен недооценивать требования, которые предъявляются к руководству обеих сторон. Решения, которые необходимо принять обеим сторонам, имеют экзистенциальное значение для будущего страны. В ответ на призыв Генерального секретаря я представил обеим сторонам предложения. Первое предложение касалось общенационального соглашения о прекращении огня. Второе касалось

ключевых гуманитарных и экономических мер, которые в совокупности помогут в борьбе с коронавирусной инфекцией (COVID-19) и могут включать освобождение заключенных и задержанных лиц, открытие международного аэропорта в Сане, выплату зарплат гражданским служащим, открытие подъездных путей и обеспечение возможности захода судов с товарами первой необходимости в порты Ходейды. Третье предложение предусматривает срочное возобновление политического процесса.

В течение последних двух недель мы ведем постоянные переговоры со сторонами по текстам этих соглашений, которые, как мы ожидаем, будут согласованы и официально приняты в ближайшем будущем. Переговорам не препятствовала необходимость их виртуального проведения. Мы проводим регулярные, подробные и конструктивные беседы с обеими сторонами и консультации с коалицией, возглавляемой Саудовской Аравией, а также с другими международными субъектами. Я могу сообщить, что мы добиваемся весьма значительного прогресса в плане достижения консенсуса по предложениям, в частности в отношении принципа общенационального прекращения огня. И мы прилагаем дополнительные усилия для преодоления остающихся разногласий между сторонами, прежде чем они соберутся вместе, чтобы представить, подтвердить и опубликовать соглашения. Я признателен обеим сторонам за их подход к проведению переговоров с Организацией Объединенных Наций. Я не сомневаюсь, что и правительство Йемена, и «Ансар Аллах» хотят положить конец этому конфликту. Несомненно, дипломатический консенсус, который умело достигается и формируется благодаря выступлениям Генерального секретаря, является решающим и, по сути, главным фактором, ведущим нас к успешному результату.

Прискорбно, что военные действия продолжаются на ряде фронтов, несмотря на многочисленные призывы йеменцев и международного сообщества к их прекращению. Боюсь, что это будет продолжаться до тех пор, пока мы не достигнем договоренности по предложениям Организации Объединенных Наций, в том числе по общенациональному прекращению огня. Мариб остается центром этой войны, но не единственным театром боевых действий. Чем быстрее мы сможем остановить боевые действия, тем лучше. Ожесточенные боевые действия продолжают уносить жизни все новых ни в чем не повинных мирных жителей Йемена. Я хотел бы привлечь внимание Совета к бессмысленному нападению на женскую секцию центральной тюрьмы города Таиз 5 апреля, в результате которого погибло и было ранено много женщин и детей. Вместе со многими йеменцами и официальными лицами Организации Объединенных Наций я осудил это ужасное нападение и вновь подчеркнул, что все мирные жители и гражданские объекты, включая тюрьмы, должны быть защищены в соответствии с международным гуманитарным правом.

Как и в ходе моего предыдущего брифинга нарушения режима прекращения огня в Ходейде ежедневно продолжаются на том же уровне. После того как офицер связи правительства Йемена был серьезно ранен снайпером, Координационный комитет по передислокации и совместные механизмы по осуществлению Соглашения по Ходейде прекратили функционировать. Поскольку все мы стремимся сохранить стабильность в Ходейде и добиться общенационального прекращения огня, важно, чтобы стороны возобновили работу Координационного комитета по передислокации и совместных механизмов. Мой коллега, глава Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде г-н Абхиджит Гуха, продолжает свои усилия по взаимодействию со сторонами, с тем чтобы не допустить ухудшения ситуации и распространения эскалации из других районов.

Угроза COVID-19 в Йемене требует, чтобы мы уделили ей самое пристальное внимание и направили на борьбу с ней все имеющиеся ресурсы. Йемен не может одновременно иметь дело и с войной, и с пандемией. Новая борьба с вирусом может отвлечь на себя все имеющиеся ресурсы. В такой ситуации нам остается лишь остановить эту войну и обратить все наше внимание на борьбу с этой новой угрозой. Мы слышали призывы йеменцев по всей стране, которые просят всех нас уделить борьбе с вирусом наше первоочередное внимание. Я знаю, что лидеры обеих сторон, как и лидеры стран региона понимают это не хуже других.

Надеюсь, что на нашем следующем заседании я смогу сообщить об успешных результатах. Затем я обращусь к Совету с призывом поддержать стороны в выполнении их решений. Мы надеемся, что это произойдет как можно раньше, с тем чтобы дать Йемену возможность действительно сосредоточить свои усилия на борьбе с угрозой, создаваемой этим вирусом.

Приложение II

Заявление заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока

Десятого апреля правительство Йемена подтвердило первый случай заболевания коронавирусной инфекцией (COVID-19) в стране.

Мартин Гриффитс только что рассказал членам Совета о том, как угроза COVID-19 должна привести к активизации политического процесса, несмотря на существующие проблемы. Мы должны также осознавать не менее насущный характер гуманитарного кризиса.

Продолжающаяся вот уже более пяти лет война серьезно подорвала инфраструктуру здравоохранения Йемена, истощила иммунную систему людей и усугубила серьезные факторы уязвимости. Вследствие этого эпидемиологи предупреждают, что в Йемене COVID-19 может распространяться быстрее и в гораздо более широких масштабах и приводить к более смертоносным последствиям, чем во многих других странах. Иными словами, у нас остается мало времени. Координатор по гуманитарным вопросам г-жа Лиз Гранд назвала COVID-19 в Йемене “одной из самых серьезных угроз за последние 100 лет”.

В этой связи я хотел бы представить членам Совета обновленную информацию о пяти приоритетных направлениях гуманитарного реагирования: защита гражданских лиц, гуманитарный доступ и доставка гуманитарной помощи, финансирование усилий по оказанию помощи, экономика Йемена и достижение прогресса на пути к установлению мира. COVID-19 оказывает воздействие на все эти направления.

Во-первых, что касается защиты гражданских лиц, то в первом квартале текущего года число жертв среди гражданского населения с каждым месяцем увеличивалось, и за этот период погибло или получило ранения в общей сложности более 500 человек. Треть из них — дети. В Эль-Джауфе, где в середине января боевые действия усилились, они составляют половину всех жертв.

Несмотря на призывы к прекращению огня, боевые действия продолжаются во многих районах, главным образом в Марибе, Эль-Джауфе, Эль-Бейде и Таизе, и приводят к губительным последствиям для гражданского населения. Все стороны обязаны постоянно заботиться о том, чтобы щадить гражданское население и гражданские объекты при проведении военных операций.

Как отметил Мартин, 5 апреля в результате нападения на женскую секцию тюрьмы в Таизе погибли семь женщин и ребенок, живущий со своей содержащейся под стражей матерью. Еще 26 женщин получили ранения.

С января из-за конфликта Эль-Джауф и соседние районы покинуло по меньшей мере 60 000 человек. Большинство из них прибыли в Мариб, где с 2016 года нашли убежище более 800 000 перемещенных лиц. Если конфликт распространится и на Мариб — при этом необходимо сделать все возможное, чтобы не допустить этого, — более 1 миллиона человек могут в одночасье оказаться на положении перемещенных лиц.

Поэтому я приветствую недавние шаги в направлении общенационального прекращения огня, в том числе заявление, сделанное коалицией на прошлой неделе. Я настоятельно призываю все стороны присоединиться к этим усилиям,

которые настоятельно необходимы не только для того, чтобы дать Йемену шанс добиться успеха в борьбе с COVID-19, но и для того, чтобы облегчить несоразмерно тяжелое бремя войны для гражданского населения.

Второй вопрос касается гуманитарного доступа, который одновременно является требованием международного гуманитарного права и необходимым условием того, чтобы мы могли и впредь оказывать помощь миллионам людей. Мы сотрудничаем со всеми заинтересованными сторонами в целях принятия профилактических мер, для того чтобы снизить риск заболевания COVID-19, не прекращая при этом оказание жизненно важной помощи. Принятие этих профилактических мер не приводит к существенному замедлению темпов операций по оказанию помощи, однако вызывает сожаление тот факт, что другие ограничения на передвижение персонала и грузов, главным образом на севере страны, по-прежнему ограничивают нашу способность поддерживать на высоком уровне объемы оказания помощи, в которой нуждаются йеменцы.

Существуют проблемы и в районах, находящихся под контролем правительства, в том числе бюрократические препоны и отсутствие безопасности. Гуманитарные организации по-прежнему ожидают утверждения правительственными чиновниками 43 проектов, что позволит оказать помощь 2,3 миллиона человек. Многие из этих запросов находятся на рассмотрении уже несколько месяцев. За последние несколько недель некоторые организации на юге страны также столкнулись с серьезными проблемами при осуществлении утвержденных проектов. Мы высоко оцениваем приверженность правительства решению этих вопросов.

На севере страны до сих пор сохраняются серьезные проблемы с доступом. Руководство движения “«Ансар Аллах” предприняло ряд шагов по улучшению условий деятельности агентств, занимающихся оказанием помощи, однако темпы достижения прогресса по-прежнему являются недостаточными. Ограничения на севере Йемена являются настолько серьезными, что гуманитарные учреждения вынуждены адаптировать программы и поставки таким образом, чтобы иметь возможность справляться с рисками, обусловленными столь неблагоприятной обстановкой.

Хотя руководство «Ансар Аллах» с начала марта одобрило 13 проектов по оказанию помощи, 92 запроса агентств по-прежнему остаются нерассмотренными, в том числе 40 из них находятся на рассмотрении уже несколько месяцев. Местные должностные лица продолжают произвольно отказывать в выдаче разрешений на осуществление миссий, а гуманитарный персонал по-прежнему сталкивается с серьезными ограничениями на передвижение на местах, в том числе в последние несколько дней. Персонал в течение длительного времени задерживают на контрольно-пропускных пунктах, даже при наличии всех необходимых документов. В одном особенно серьезном случае, который до сих пор не был урегулирован, международным сотрудникам Организации Объединенных Наций в некоторых местах не позволили переехать из полевых отделений в Сану. Это недопустимо.

Отдельно следует отметить отсутствие прогресса в предоставлении доступа к нефтеналивному танкеру “*FSO SAFER*”.

Мы ежедневно взаимодействуем с властями для решения этих проблем. Однако есть и позитивные подвижки. Продолжает действовать освобождение от уплаты налога на гуманитарные проекты, а также были согласованы основные руководящие принципы деятельности неправительственных организаций. После нескольких месяцев переговоров власти наконец

подтвердили, что Всемирная продовольственная программа может начать давно запланированные мероприятия по биометрической регистрации.

Несмотря на все трудности, связанные с продолжением доставки помощи на основе установленных принципов, я хотел бы напомнить всем о том, что гуманитарная операция позволяет оказывать жизненно важную помощь миллионам йеменцев. Мы продолжаем оказывать помощь более чем 13 миллионам человек на всей территории страны ежемесячно. В прошлом году гуманитарные учреждения оказали поддержку 3100 медицинским учреждениям и провели 17 миллионов медицинских консультаций. Мы обеспечили доступ к чистой воде и санитарным услугам более чем 11 миллионам человек и оказали медицинскую помощь почти миллиону детей, страдающих от острого недоедания. Каждый месяц продовольственную помощь получают около 12 миллионов человек. Такие программы, позволяющие обеспечить широкий охват населения, необходимы для того, чтобы помочь йеменцам оставаться здоровыми и защититься от COVID-19. Однако для осуществления этих программ нам необходимы финансовые средства. Это подводит меня к моему третьему пункту, который касается финансирования операции по оказанию помощи.

Если мы не сможем получить дополнительные средства, то в ближайшие несколько недель мы начнем сворачивать 31 из 41 основной программы Организации Объединенных Наций. Это означает, что нам придется начать сворачивать многие виды деятельности, которые могут дать йеменцам наилучшие шансы избежать заболевания COVID-19. ЮНИСЕФ вынужден будет прекратить оказание неотложной помощи семьям, перемещенным в результате конфликта или стихийных бедствий. Это означает, что до 1 миллиона перемещенных лиц не получат важнейших предметов снабжения, включая средства гигиены, которые помогают защитить их от таких заболеваний, как холера и COVID-19. Будут также сокращены программы питания, которые позволяют оказывать помощь 260 000 детей, страдающим от острого недоедания, и еще 2 миллионам детей, страдающим от умеренного недоедания. Иммунная система этих детей будет ослаблена, что сделает их гораздо более уязвимыми к COVID-19, холере и другим заболеваниям.

Высока вероятность того, что уменьшится число клиник, способных оказать помощь людям, которые действительно заболевают. По оценкам Всемирной организации здравоохранения, в конце апреля, возможно, перестанут оказываться 80 процентов медицинских услуг, предоставляемых в рамках мер реагирования. Это может привести к роспуску местных медицинских бригад, которые играли важнейшую роль в выявлении и сдерживании вспышек заболеваний в прошлом. Эти бригады нужны нам как никогда — не только для того, чтобы своевременно реагировать на распространение COVID-19, но и для того, чтобы сдержать растущий риск повышения заболеваемости холерой с наступлением сезона дождей.

Члены гуманитарного сообщества — учреждения Организации Объединенных Наций, международные неправительственные организации и другие субъекты — согласны с тем, что эта крупнейшая в мире операция по оказанию помощи не должна столкнуться с длительными периодами сокращения финансирования в условиях нынешней беспрецедентной чрезвычайной ситуации. По оценкам учреждений Организации Объединенных Наций, для обеспечения их работы до конца июля им потребуется более 900 млн долл. США. Поэтому я хочу поблагодарить Королевство Саудовская Аравия, которое на прошлой неделе взяло на себя обязательство о выделении 500 млн долл. США на осуществление мер реагирования под руководством

Организации Объединенных Наций и 25 млн долл. США на борьбу с COVID-19. Одно только это обязательство, конечно, не решит проблему. Однако мы надеемся, что эти средства будут оперативно выделены на тех же условиях, что и в прошлые годы, в соответствии с передовым мировым опытом в области предоставления гуманитарной донорской помощи, с тем чтобы реализация программ, о которых я говорил, могла быть продолжена.

Хотел бы также отметить озабоченность, выраженную донорами в связи с ограничениями в отношении гуманитарной помощи, особенно на севере страны. Как я уже сказал, мы разделяем эти озабоченности и продолжаем неустанно работать над их устранением. Был достигнут некоторый прогресс, но необходимо делать больше. Мы понимаем, что все гуманитарное финансирование предоставляется на добровольной основе, и во многих странах наблюдается экономический спад. Я хочу еще раз поблагодарить всех наших доноров за их поддержку.

В то же время мы все должны признать исключительную угрозу, с которой сталкивается Йемен. На сегодняшний день мы получили около 800 млн долл. США в виде объявленных и внесенных взносов на цели реагирования в этом году. В это время в прошлом году этот показатель был более чем в три раза выше — около 2,6 млрд долл. США. Поэтому я настоятельно призываю всех доноров взять на себя обязательства о внесении щедрых взносов и немедленно выделить средства, которых будет достаточно хотя бы для того, чтобы покрыть расходы на операции по реагированию до конца июля. Что касается финансирования операций после июля, то мы понимаем, что некоторые доноры смогут принять решение о выделении оставшейся части своих объявленных взносов только после того, как они увидят, как события будут развиваться дальше.

Несмотря на условия на местах и реальную угрозу безопасности и здоровью нашего персонала, мы остаемся и выполняем свою работу. Некоторые международные сотрудники в порядке ротации покинули Йемен в связи с закрытием аэропортов несколько недель назад. Остальные остаются в стране и в это непростое время вместе со своими йеменскими коллегами работают над осуществлением важнейших программ помощи. У нас в стране достаточно персонала для осуществления важнейших программ; чего нам не хватает, так это денежных средств.

Четвертый аспект касается экономики. Йемен почти все импортирует. Коммерческие грузы по-прежнему ввозятся в страну, несмотря на усиленный контроль, направленный на снижение риска COVID-19. В марте коммерческий импорт продовольствия и топлива в Эль-Ходейде и Эс-Салифе сократился на 9 процентов. Это вызывает беспокойство, но это — нормальные колебания. Долгосрочные же экономические перспективы представляются более тревожными. Импортируемые товары должны закупаться в твердой валюте, а это означает, что для финансирования этих закупок правительству нужна иностранная валюта. Кроме того, чтобы население могло позволить себе приобретать эти импортированные товары, необходимо, чтобы обменный курс йеменского риала оставался на приемлемом уровне.

Влияние COVID-19 на мировую экономику осложнит эту задачу. Упали цены на нефть, и, поскольку правительство зависит от нефти как одного из основных источников поступлений, чиновникам вскоре будет гораздо труднее финансировать импорт, выплачивать заработную плату гражданским служащим или поддерживать обменный курс. Быстрое и неконтролируемое обесценивание валюты стало одним из ключевых факторов, которые привели к угрозе массового голода в Йемене 18 месяцев назад. Всемирный

банк предупреждает, что подобный риск резкого падения валютных курсов сохраняется и сегодня.

В прошлом последней надеждой для миллионов уязвимых семей оставались денежные переводы. По оценкам экономистов, проживающие за рубежом йеменцы отправляют домой более 3 млрд долл. США в год, что делает денежные переводы крупнейшим источником твердой валюты на местных рынках. Но сейчас экономика стран, где работают экспатрианты из Йемена, страдает от COVID-19. По недавнему прогнозу группы йеменских экономистов и руководителей частного сектора, в ближайшие месяцы денежные переводы могут сократиться на 70 процентов. Это означает, что мы окажемся на неизведанной территории.

Мы должны предпринимать решительные действия, чтобы стабилизировать экономику, пока еще не поздно. К таким действиям относятся регулярные вливания иностранной валюты, которые в прошлом доказали свою эффективность, и мы также должны уже сейчас делать все возможное для увеличения количества доступного по цене продовольствия и других потребительских товаров на рынках по всему Йемену.

Мое последнее замечание касается прогресса на пути к миру. Мартин уже представил Совету соответствующую информацию. Миллионы йеменцев на протяжении уже многих лет страдают от войны и лишений. В связи с COVID-19 у нас есть уникальная возможность для активизации политического процесса и продвижения к миру. Однако, если эта цель не будет достигнута, коронавирус повлечет за собой серьезные последствия.

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций г-на Марка Пекстена де Бёйтсверве

Мы приветствуем объявление коалиции о прекращении огня, а также позитивную реакцию правительства Йемена. Призываем хуситов без промедления взять на себя аналогичные обязательства. Все стороны должны немедленно прекратить боевые действия и добросовестно вести переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций. Особую обеспокоенность вызывает ситуация в Марибе.

Усилия Специального посланника по достижению общенационального прекращения огня пользуются нашей полной поддержкой. Переговоры по деэскалации также открывают новую возможность и должны привести к политическим переговорам, направленным на поиск путей выхода из конфликта. Мы призываем стороны в полной мере взаимодействовать и воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать эти усилия. Подчеркиваем важность инклюзивного политического процесса при полном и конструктивном участии женщин и молодежи.

Йемен чрезвычайно уязвим для коронавирусной инфекции, и недавние сообщения о случаях заражения вызывают серьезную озабоченность. Это может привести к чрезмерной нагрузке на и без того слабую систему здравоохранения страны. Гуманитарная помощь и медикаменты должны и впредь доставляться тем, кто в них нуждается. Власти должны содействовать перемещению основного гуманитарного персонала и товаров и продолжать выдавать разрешения как на грузовые авиаперевозки, так и на гуманитарные и коммерческие поставки через морские порты, а также обеспечивать возможность транспортировки таких грузов через всю страну. Мы обеспокоены попытками препятствовать оказанию гуманитарной помощи и напоминаем всем сторонам о необходимости выполнять свои обязательства в соответствии с международным гуманитарным правом и нормами в области прав человека. Необходимо обеспечить привлечение виновных в нарушениях к ответственности.

Дети, которые не несут никакой ответственности за этот кризис, являются в Йемене наиболее уязвимой группой населения. Мы удовлетворены тем, что Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов на основе консенсуса приняла выводы по Йемену после более чем семи месяцев переговоров. Мы призываем все стороны выполнить рекомендации Совета и, в частности, принять меры для прекращения и предотвращения всех грубых нарушений прав детей посредством принятия и осуществления плана действий совместно с Организацией Объединенных Наций и, в случае коалиции, меморандума о взаимопонимании и программы мероприятий с конкретными сроками, а также обеспечить привлечение к ответственности лиц, виновных в нарушениях.

В заключение мы настоятельно призываем хуситов предоставить доступ к танкеру "*FSO SAFER*", с тем чтобы произвести оценку ситуации и избежать экологической катастрофы.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций г-на Чжан Цзюня

Китайская делегация хотела бы поблагодарить Специального посланника Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их сообщения. Китай высоко оценивает их усилия по содействию прекращению огня между всеми сторонами конфликта в Йемене и улучшению гуманитарной ситуации в стране.

Китай внимательно следит за развитием событий в Йемене. Мы поддерживаем призыв к прекращению огня, с которым выступили Генеральный секретарь Гутерриш и Специальный посланник Гриффитс. С удовлетворением отмечаем сделанное Саудовской Аравией от имени Коалиции в поддержку законности в Йемене заявление о введении в одностороннем порядке двухнедельного режима прекращения огня в Йемене. Это реальный шаг вперед. Мы также приветствуем конструктивное заявление правительства Йемена по этому вопросу. Надеемся, что все стороны предпримут дополнительные усилия для обеспечения полного и устойчивого прекращения огня.

Необходимо сделать все возможное для достижения политического урегулирования в Йемене. Мы знаем, что впереди нас ждет много трудностей, однако политическое урегулирование представляет собой единственное решение йеменской проблемы. Для достижения этой цели нам необходим осуществляемый при ведущей роли Организации Объединенных Наций всеобъемлющий и всеохватный политический процесс. Мы поддерживаем работу, проделанную в этом отношении г-ном Гриффитсом. Крайне важно, чтобы все стороны в Йемене укрепили свою политическую волю и приняли участие в широком диалоге и консультациях. Мы настоятельно призываем все стороны выполнять Стокгольмское соглашение и Эр-Риядское соглашение. Призываем активизировать усилия, направленные на прекращение насилия и укрепление взаимного доверия. Ясно, что отсутствие взаимного доверия препятствует осуществлению политического процесса. Мы искренне надеемся, что при координации со стороны г-на Гриффитса все стороны смогут поддерживать тесные контакты друг с другом.

Кроме того, мы обеспокоены тяжелой гуманитарной ситуацией в Йемене, особенно в свете нынешних обстоятельств, сложившихся в связи с распространением во всем мире пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы надеемся, что международное сообщество, включая Совет Безопасности и гуманитарные учреждения на местах, уделит пристальное внимание потенциальным последствиям пандемии для Йемена. Настоятельно призываем все стороны объединить свои усилия в борьбе с этой пандемией, поскольку это отвечает наилучшим интересам всех йеменцев. Мы также надеемся, что все заинтересованные стороны смогут обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ, что крайне важно в данный момент. Мы поддерживаем призыв заместителя Генерального секретаря Лоукока, связанный с отсутствием финансирования. Надеемся, что доноры смогут и далее предоставлять финансовую поддержку. Международное сообщество должно продолжать оказывать помощь йеменскому народу в целях его экономического восстановления и социального развития. Со своей стороны, мы сделаем все возможное для оказания медицинской помощи йеменскому народу в борьбе с COVID-19. В настоящее время мы направляем помощь по двусторонним каналам на цели экономического развития Йемена и продолжим это делать.

Приложение V

Заявление Специального посланника Доминиканской Республики в Совете Безопасности г-на Хосе Сингера Вайзингера

Благодарим г-на Мартина Гриффитса и г-на Марка Лоукока за их сообщения. Мы рады тому, что недавний призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня не остался без ответа. Доминиканская Республика приветствует сделанное Королевством Саудовская Аравия от имени Коалиции в поддержку законности в Йемене заявление о временном прекращении боевых действий.

С учетом этого мы настоятельно призываем все стороны в конфликте незамедлительно прекратить боевые действия, безотлагательно обеспечить соблюдение режима прекращения огня на местах, освободить всех заключенных и похищенных лиц, реализовать договоренности об обмене пленными и начать сотрудничать со Специальным посланником Организации Объединенных Наций, с тем чтобы в срочном порядке возобновить всеобъемлющие и всеохватные политические переговоры. В этой связи считаем необходимым подчеркнуть важность конструктивного участия женщин во всех обсуждениях, касающихся нынешнего мирного процесса.

Нам хорошо известно, что ситуация на местах далека от стабильной. Мы знаем, что в Йемене выявлен случай заражения коронавирусом и что страна крайне плохо подготовлена к борьбе с этим заболеванием, поскольку только половина медицинских учреждений страны продолжает функционировать в полном объеме. Миллионы людей не имеют доступа к чистой воде и услугам в области санитарии, а вспышки других болезней, таких как холера, уже продемонстрировали уязвимость страны для инфекционных заболеваний.

Кроме того, в результате распространения этого вируса мы вынуждены принимать меры в связи с существенным снижением экономической активности во всем мире и его последствиями, которые почти наверняка окажутся разрушительными для йеменской экономики. Поскольку работники по всему миру вынуждены оставаться дома, то же самое, скорее всего, произойдет и в Йемене, что для него может обернуться экономической катастрофой. Кроме того, мы должны учитывать потенциальную нехватку в будущем денежных переводов от йеменской диаспоры, которые имеют жизненно важное значение для экономики Йемена.

Тем не менее мы считаем, что благодаря скорейшему принятию мер в стране еще можно предотвратить полномасштабную эпидемию. Для того чтобы такие меры были эффективными, все стороны должны немедленно сложить оружие и начать борьбу с коронавирусом. Власти должны предоставить полный доступ в страну и к местному населению, нуждающемуся в помощи, с тем чтобы медицинские и гуманитарные работники могли замедлить темпы распространения инфекции, что особенно важно с учетом большого числа внутренне перемещенных лиц.

Нынешние чрезвычайно трудные времена также требуют того, чтобы стороны выполняли свои обязательства по международному праву, и мы призываем их взаимодействовать со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах для согласования и реализации привязанного к конкретным срокам плана действий по прекращению и предотвращению грубых нарушений прав детей.

Наконец, мы настоятельно призываем стороны воспользоваться возможностями, связанными с празднованием священного месяца Рамадан, который начинается на следующей неделе. Еще есть время; давайте же не упустим эту ценную возможность.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций г-на Свена Юргенсона

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их сообщения.

Эстония хотела бы заявить о своей полной поддержке усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем в связи с последствиями коронавирусного заболевания (COVID-19) для стран, затронутых конфликтами. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря прекратить боевые действия в Йемене и сосредоточиться на достижении политического урегулирования путем переговоров. Только немедленное прекращение огня и коллективные меры реагирования, осуществляемые в полном сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, могут помочь предотвратить распространение вируса, чреватого разрушительными последствиями для народа Йемена, который уже и без того страдает от крупнейшего в мире гуманитарного кризиса.

Мы приветствуем сделанное Королевством Саудовская Аравия от имени Коалиции в поддержку законности в Йемене заявление о введении в одностороннем порядке режима прекращения огня. Мы также с удовлетворением отмечаем заявление правительства Йемена о том, что оно намерено соблюдать перемирие, и призываем хуситов сделать то же самое.

Мы обеспокоены тем, что, несмотря на все усилия по прекращению насилия, по-прежнему имеют место кровопролитные столкновения, ведущие к жертвам среди гражданского населения. Настоятельно призываем все стороны прекратить неизбирательные нападения на гражданскую инфраструктуру, которые являются прямым нарушением международного гуманитарного права, и подчеркиваем необходимость защиты уязвимого населения, особенно женщин и детей. Мы также призываем все стороны соблюдать нормы международного права в области прав человека и обеспечить привлечение к ответственности за все нарушения и злоупотребления.

В связи с сообщением о выявлении в Йемене первого случая заражения COVID-19 совершенно очевидно, что необходимо прекратить боевые действия и сосредоточить коллективные усилия на борьбе с этой общей угрозой. Мы полностью поддерживаем усилия Специального посланника, направленные на прекращение боевых действий, и его призыв к сторонам начать официальный политический процесс с целью положить конец кризису. Мы настоятельно призываем стороны безотлагательно наладить конструктивное взаимодействие со Специальным посланником.

Устойчивое урегулирование конфликта может быть обеспечено только путем достижения политического компромисса. Мы вновь заявляем о необходимости осуществления всеохватного и всеобъемлющего политического процесса при посредничестве Организации Объединенных Наций и при полном и конструктивном участии женщин.

Настоятельно призываем стороны гарантировать безопасный, полный и беспрепятственный доступ для доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся. С учетом потенциального распространения смертоносной пандемии необходимость соблюдения гуманитарных принципов и отказа от создания препятствий работе гуманитарных учреждений приобретает еще большее значение.

Кроме того, мы вновь обращаемся к хуситам с призывом незамедлительно предоставить сотрудникам Организации Объединенных Наций доступ к нефтеналивному танкеру "*FSO SAFER*", с тем чтобы предотвратить экологическую катастрофу.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций г-жи Анн Геген

Я хотела бы поблагодарить г-на Мартина Гриффитса и г-на Марка Лоукока за их информативные и отрезвляющие брифинги.

Мы неоднократно заявляли, что военного решения для кризиса в Йемене не существует. Как справедливо подчеркнул Мартин Гриффитс, сейчас есть возможность для политического решения. Техническая консультативная группа йеменских женщин во время недавней встречи г-на Гриффитса с ее членами убедительно указала, что никогда еще не было столь своевременного момента для того, чтобы стороны заставили умолкнуть свое оружие. Соответственно, мы призываем йеменские стороны в полной мере участвовать в переговорах под эгидой Специального посланника Организации Объединенных Наций.

Мы подчеркиваем, что роль г-на Гриффитса имеет решающее значение для координации всех усилий. Стороны должны продолжить обсуждения с г-ном Гриффитсом на основе его предложения, состоящего из трех частей, которое мы приветствуем, в частности, путем принятия его приглашения участвовать в кризисной встрече всех сторон.

Франция приветствует заявление, сделанное в прошлую пятницу Саудовской Аравией от имени Коалиции в поддержку законности в Йемене, о том, что она в одностороннем порядке останавливает свои удары. К сожалению, йеменские стороны до сих пор не ответили на призыв Генерального секретаря к немедленному и глобальному прекращению огня в целях содействия борьбе с коронавирусным заболеванием (COVID-19). За заявлением Коалиции еще не последовало каких-либо обязательств с их стороны. Напротив, стороны активизировали боевые действия. Франция самым решительным образом осуждает это усиление боевых действий.

Мы призываем йеменские стороны взять на себя обязательство по эффективному и устойчивому прекращению военных действий. Мы также подтверждаем обязанность всех сторон соблюдать международное гуманитарное право, в частности защищать гражданских лиц, включая гуманитарный персонал и работников сферы здравоохранения, а также гражданскую инфраструктуру. Мы также призываем все стороны обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся, что крайне важно для содействия реагированию на кризис, связанный с COVID-19.

Предупреждения эпидемиологов, упомянутые Мартином Лоукоком, ясны. Распространение COVID-19 в Йемене было бы катастрофическим, поскольку йеменское население крайне уязвимо, и в стране явно не хватает медицинского потенциала. Социально-экономические последствия кризиса уже ощущаются.

Все должны осознавать насущную необходимость срочных действий. Действия на ранних этапах все еще могут предотвратить распространение вируса. Учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры наращивают усилия по предотвращению распространения пандемии и укреплению потенциала реагирования на кризис, а также продолжают осуществлять существующие гуманитарные программы, от которых зависит выживание всех в Йемене. Эти усилия необходимо поддерживать и активизировать. Все препятствия для гуманитарного доступа и поставок должны быть устранены.

В заключение, возвращаясь к тому, с чего я начала, я хотела бы вновь подчеркнуть, что сейчас, как никогда ранее, необходимо немедленное и устойчивое прекращение огня для содействия усилиям, направленным на реагирование на кризис COVID-19. Призыв Генерального секретаря должен быть услышан. Совет Безопасности может рассчитывать на то, что Франция будет и впредь будет поддерживать полную мобилизацию своих сил, участвовать в поисках политического решения кризиса в Йемене и реагировать на чрезвычайную ситуацию, связанную с COVID-19, сохраняя приверженность этой деятельности. Французские власти также принимают более широкие меры по ослаблению напряженности, которая ощущается на региональном уровне.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций г-на Кристофа Хойсгена

Более двух недель назад Генеральный секретарь призвал к глобальному прекращению огня в свете распространения пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Ситуация в Йемене, несомненно, наглядно подтверждает острую необходимость прекращения огня. Однако обещания, которые мы услышали в ответ на призыв Генерального секретаря, вновь оказались пустыми. Если уж на то пошло, то в тот самый момент, когда в страну пришел кризис, связанный с COVID-19, боевые действия в Йемене активизировались.

За пять лет с начала этого конфликта погибло слишком много ни в чем не повинных йеменцев, в том числе тысячи детей. Мы не можем не согласиться с позицией Генерального секретаря и с последующим призывом Мартина Гриффитса — недопустимо, чтобы на фоне всемирной пандемии людские страдания усугублялись, боевые действия активизировались, а число смертей увеличивалось. Напротив, кризис требует сотрудничества, диалога и согласованных действий, с тем чтобы поставить защиту человеческой жизни в центр всех наших усилий. На этом фоне мы полностью поддерживаем инициативу Мартина Гриффитса по деэскалации, которую он продвигает уже несколько месяцев.

Нас воодушевили первоначальные позитивные отклики на призыв к прекращению огня. Освобождение заключенных было столь же необходимым и важным шагом, однако заявление возглавляемой Саудовской Аравией Коалиции в поддержку законности в Йемене о том, что она прекратит все боевые действия на двухнедельный период, не оказало заметного влияния на местах. Разумеется, не помогло делу и то, что мы не увидели со стороны хуситов признаков какого-либо четкого обязательства также соблюдать режим прекращения огня. Вместо этого в последние несколько дней мы стали свидетелями возобновления ожесточенных боев.

На этом фоне я настоятельно призываю все стороны немедленно прекратить боевые действия, вернуться за стол переговоров и, наконец, претворить в жизнь свою заявленную готовность к переговорам, согласившись на общенациональное прекращение огня в качестве первого шага на пути к всеобъемлющему и всеобъемлющему политическому урегулированию конфликта. Мы призываем стороны последовать приглашению Специального посланника провести виртуальные встречи, согласиться с его предложениями и начать на этой основе реальные мирные переговоры.

Эскалация обстановки в последние несколько дней идет вразрез с неустанными усилиями Специального посланника. Она приносит еще больше лишений уязвимым и страдающим группам населения, особенно в свете распространения пандемии COVID-19. Сейчас, когда в Йемене подтверждены первые случаи коронавирусной болезни, все стороны должны сосредоточиться на ограничении распространения пандемии. Страна недостаточно оснащена для того, чтобы противодействовать такому чрезвычайно заразному заболеванию, как COVID-19, и в то же время бороться с повторяющимися вспышками холеры. Многие медицинские учреждения были разрушены в результате боевых действий. Это — еще одно суровое напоминание о жестокости этой войны. Это также подчеркивает необходимость того, чтобы все стороны в полной мере соблюдали нормы международного гуманитарного права и права в области прав человека и стремились защищать уязвимые группы

населения, в частности женщин и детей, а также важнейшую медицинскую инфраструктуру, необходимую для борьбы с вирусом.

Мы признаем, что необходимо приложить огромные усилия для того, чтобы помочь предотвратить распространение вируса. В то же время должен быть обеспечен полный доступ в Йемен для сотрудников международных организаций по оказанию помощи и для поставок в страну медикаментов и медицинских товаров, и к этим товарам и персоналу должны получить доступ те, кто в этом нуждается. В дополнение к деятельности по обеспечению готовности и реагированию, связанной с COVID-19, гуманитарный персонал должен иметь возможность продолжать оказывать жизненно важную гуманитарную помощь. Необходимо разрешить импорт в страну товаров коммерческого и гуманитарного назначения.

Уважение гуманитарных принципов и безопасность гуманитарного персонала по-прежнему имеют решающее значение для оказания жизненно важной помощи. В этой связи мы высоко оцениваем неустанную работу Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов.

Мы также обеспокоены нынешней ситуацией с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ). Пандемия COVID-19 создает особые проблемы для деятельности и функционирования Миссии. Размещение на борту корабля Организации Объединенных Наций, причалившего у побережья Ходейды, делает персонал МООНСХ особенно уязвимым к возможной вспышке этого заболевания. Мы отмечаем профилактические меры и планы на случай непредвиденных обстоятельств, разработанные Миссией, Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департаментом миротворческих операций в связи с потенциальным распространением инфекции. Вместе с тем сохраняется озабоченность по поводу возможной необходимости медицинской эвакуации.

Ситуация усугубляется ограничениями на передвижение, введенными хуситами. Ограничения, введенные обеими сторонами, были проблемой еще до нынешнего кризиса. Под предлогом COVID-19 их ограничения стали еще более жесткими. Эти ограничения неприемлемы, поскольку они цинично используют COVID-19 для ограничения эффективности работы МООНСХ. МООНСХ должна получить доступ и свободу передвижения, которые необходимы ей для ведения ее деятельности, включая обеспечение благополучия ее персонала.

Мы также настоятельно призываем обе стороны присоединиться к Стокгольмскому соглашению и сотрудничать в целях поддержания стабильности в Ходейде. Мы надеемся, что работа Координационного комитета по передислокации может возобновиться, как только позволят обстоятельства.

Приложение IX

Выступление Постоянного представителя Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций г-на Диана Трианшаха Джани

Прежде всего позвольте мне выразить признательность Специальному посланнику Мартину Гриффитсу и заместителю Генерального секретаря Марку Лоукоку за представление важной обновленной информации и за их усилия по поиску способов политического урегулирования и снижения остроты гуманитарного кризиса. Хотели бы выразить огромную признательность членам группы Управления по координации гуманитарных вопросов и другим сотрудникам, а также надежду, что у них все хорошо, они здоровы и находятся в безопасности. В связи с представленной нам обновленной информацией Индонезия хотела бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, йеменцы должны воспользоваться динамикой, достигнутой в процессе политического урегулирования. Как отметил Специальный посланник, появилась возможность добиться прогресса, и настало время обеспечить, чтобы эта возможность воплотилась в конкретные действия. Нашу делегацию весьма обнадеживает объявление коалицией одностороннего прекращения огня в Йемене в ответ на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Прекращение огня является важным элементом любого мирного процесса. Мы надеемся, что это объявление приведет к постоянному прекращению огня, и настоятельно призываем хуситов воспользоваться моментом и взять аналогичное обязательство. Мы сожалеем о том, что, как упомянул г-н Гриффитс, в Ходейде по-прежнему имеют место случаи нарушения соглашения о прекращении огня. Этому необходимо положить конец.

Кроме того, мы хотели бы заявить о своей поддержке совместного призыва посланников Генерального секретаря по Ближнему Востоку, в котором они отметили, что слишком много людей страдают от боевых действий и лишений уже на протяжении слишком длительного времени. Поддержка данного призыва крайне важна для всех йеменцев, и занять правильную позицию в этот исторический момент — лучшее, что можно сделать. Сейчас, когда весь мир борется с распространением коронавирусной инфекции (COVID-19), мы призываем стороны присоединиться к нам в борьбе против этого общего врага и не вести военных действий друг против друга. Г-н Гриффитс отметил, что Йемен не сможет выжить, если будет вести войну одновременно на двух фронтах. Мы хотели бы еще раз подчеркнуть, что все стороны должны сотрудничать со Специальным посланником, с тем чтобы использовать достигнутую динамику для проведения второго диалога и принятия мер в целях достижения всеобъемлющего и всеохватного политического урегулирования под руководством йеменцев и при их ведущей роли.

Во-вторых, наша делегация вновь заявляет о своей обеспокоенности гуманитарной ситуацией, которая в данный момент значительно усугубляется в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы призываем все стороны воздерживаться от того, чтобы создавать препятствия для оказания гуманитарной помощи, и сотрудничать с сотрудниками гуманитарных организаций, с тем чтобы не допустить ухудшения ситуации. Кроме того, мы обращаемся ко всем властям Йемена с убедительной просьбой совместно прилагать усилия для борьбы с распространением вируса. Хотели бы подчеркнуть то, что отметил заместитель Генерального секретаря Лоукок: ситуация с распространением вируса в Йемене могла бы привести к

худшим последствиям, чем в любой другой части мира, ввиду масштабных перемещений беженцев, которые имеют место в этой стране. Распространение коронавирусной инфекции (COVID-19) могло бы повлиять на выполнение пяти приоритетных задач, о которых заявил заместитель Генерального секретаря Марк, и мы весьма обеспокоены тем, что это скажется на предпринимаемых в настоящее время усилиях для оказания гуманитарной помощи. С обеспокоенностью приняли к сведению, что реализация 31 из 41 программы будет прекращена из-за недостатка финансирования. Это причинит йеменцам еще больше страданий. В этой связи мы хотели бы призвать международное сообщество помочь в решении гуманитарных проблем в Йемене. Хотели бы также выразить признательность Соединенному Королевству и Королевству Саудовская Аравия за их щедрые гуманитарные взносы.

Кроме того, мы вновь выражаем обеспокоенность в связи с нефтеналивным танкером "*FSO SAFER*". В ситуации возможной утечки из него можно будет принять лишь ограниченные меры, поскольку наша свобода действий будет ограничена в сиду ситуации. В этой связи мы вновь обращаемся к хуситам с призывом предоставить инспекторам Организации Объединенных Наций доступ к танкеру.

В-третьих, я хотел бы еще раз подчеркнуть важность выполнения всех ранее взятых обязательств, в частности Стокгольмского и Эр-Риядского соглашений и Соглашения по Ходейде. Осуществление Соглашения по Ходейде, разумеется, по-прежнему имеет решающее значение, и мы настоятельно призываем хуситов не препятствовать доступу сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде для осуществления патрулирования. Вновь заявляем о неотложной необходимости провести обмен заключенными, предусмотренный в Стокгольмском соглашении, что приобретает еще большую актуальность в связи с пандемией, поскольку центры содержания под стражей являются местами повышенного риска распространения инфекции.

Мы поддерживаем усилия Специального посланника, направленные на дальнейшее посредничество в усилиях по достижению мира, а также его предложение в этой связи. Согласны с его важным утверждением о том, что, если мы действительно стремимся найти способ урегулирования конфликта мирными средствами, необходимо достичь дипломатического консенсуса. Мы также принимаем к сведению, что Специальный посланник поддерживает контакты с представителями многих слоев общества, включая женщин и гражданское общество, и я надеюсь, что руководство Йемена услышит их призывы.

В заключение отмечу, что Индонезия готова и впредь поддерживать мирные усилия в Йемене. Сейчас, когда мир, оказавшись в ситуации пандемии коронавирусной инфекции, ожидает начала месяца Рамадан, возможно, лучший момент и оптимальная возможность для йеменцев начать двигаться сообща по пути к миру. Рамадан должен быть временем мира и спокойствия; поэтому мы обращаемся с призывом в этом отношении ко всем сторонам.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций г-на Ньянду Аужи

Прежде всего позвольте мне поблагодарить всех докладчиков за их содержательные выступления сегодня утром.

В ходе предыдущего брифинга в Совете Безопасности 12 марта (см. S/PV.8745) г-н Гриффитс выразил озабоченность в связи с риском затяжной военной эскалации. К сожалению, ситуация, которая существует с середины января, а также последние события, связанные с боевыми действиями вокруг Мариба, захватом города Эль-Хазм и столкновениями в Эль-Ходейде, лишь подтверждают наши опасения. Нигер осуждает эскалацию военных действий и призывает стороны откликнуться на призыв Генерального секретаря от 23 марта и опубликованный 11 апреля призыв его пяти специальных посланников на Ближнем Востоке о немедленном прекращении боевых действий на всех театрах военных действий в регионе.

Мы приветствуем одностороннее прекращение огня, решение о котором было принято коалицией во главе с Саудовской Аравией, и призываем хуситов безотлагательно последовать этому примеру, с тем чтобы улучшить положение йеменского народа, который уже серьезно пострадал из-за этого затяжного конфликта. Мы призываем стороны проявить мудрость и ответственность, с тем чтобы все боевые действия немедленно прекратились. Сегодня как никогда важно, чтобы стороны в йеменском конфликте признали, что залогом установления мира является понимание того, что конфликты в регионе невозможно урегулировать военными средствами. Наша делегация призывает обе стороны к выполнению своих обязательств, возобновлению мирных переговоров и соблюдению положений заключенных ранее соглашений, в том числе договоренностей, достигнутых в ходе национального диалога, а также положений Эр-Риядского и Стокгольмского соглашений, которые мы по-прежнему полностью поддерживаем.

Что касается гуманитарного кризиса, то наша страна настаивает на необходимости положить конец периодически вводимым ограничениям на передвижение сотрудников гуманитарных учреждений, с тем чтобы пострадавшему населению могла доставляться столь необходимая гуманитарная помощь.

Мы настоятельно призываем все стороны сосредоточиться на борьбе с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), которая является нашим общим врагом. Ввиду плачевного состояния системы здравоохранения Йемена, ослабленной в результате нескольких лет войны, а также крайней нищеты населения и отсутствия инфраструктуры и медицинского персонала, вспышка коронавируса в стране действительно могла бы привести к крайне трагическим последствиям.

В заключение мы призываем международное сообщество и Совет Безопасности предотвратить катастрофу, обусловленную пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), которая представляет собой беспрецедентную угрозу для жизни, здоровья и существования всех людей.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций г-на Василия Небензи

Благодарим Специального посланника Генерального секретаря Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за всесторонний обзор ситуации в Йемене.

Приветствуем решение командования «аравийской коалиции» во главе с Саудовской Аравией приостановить в одностороннем порядке все боевые операции на ближайшие две недели с возможностью дальнейшего продления. Поддержали в этой связи соответствующее заявление Совета Безопасности, принятое в русле призыва Генерального секретаря и Специального посланника Гриффитса ко всем участникам йеменского конфликта положить конец кровопролитному противостоянию, недавно перешагнувшему печальный пятилетний рубеж, и предпринять необходимые шаги по борьбе с распространением в стране коронавирусной инфекции (COVID-19). К сожалению, поступают сообщения о том, что боевые действия продолжаются.

Считаем необходимым, чтобы все противоборствующие стороны отказались от насилия и встали на путь политического урегулирования имеющихся разногласий. Поддерживаем усилия г-на Гриффитса по организации под эгидой Организации Объединенных Наций контактов представителей правительства Йемена, хуситского движения «Ансар Аллах» и «аравийской коалиции» с целью скорейшей деэскалации конфликта, обеспечения устойчивого прекращения огня, выработки мер укрепления доверия и запуска в Йемене всеобъемлющего политического процесса. Исходим из того, что диалог абсолютно необходим. Безусловно, ожидать сиюминутного результата не стоит, но, хочется верить, что сейчас мы входим в новую фазу разрешения йеменского конфликта.

Со своей стороны намерены и далее содействовать предпринимаемым под эгидой Организации Объединенных усилиям. На данный момент приоритетной задачей является оказание йеменцам гуманитарного содействия, а также противодействие угрозе пандемии COVID-19. Однако не стоит забывать, что на долю Йемена с его более чем 20 миллионами населения уже выпадали эпидемии страшных заболеваний, включая холеру и дифтерию, а также, что не менее печально, случался голод. Россия, как и другие государства-члены Организации Объединенных Наций, продолжит вносить свой вклад в оказание помощи жителям Йемена. В этом контексте важно обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ, а также доступ медицинских работников во все районы страны.

Искренне надеемся, что в этот раз усилия г-на Гриффитса принесут плоды. Со своей стороны продолжим оказывать им всемерное содействие.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций г-жи Инги Ронды Кинг

Благодарим Мартина Гриффитса и Марка Лоукока за предоставленную ими ценную информацию о развитии ситуации в Йемене.

По-прежнему крайне важно, особенно в данный момент, чтобы мы и впредь были в полной мере осведомлены обо всех событиях, происходящих в условиях продолжающейся пандемии. Мы знаем, что Сана страдает от ливневых паводков катастрофических масштабов, в результате чего ее население остро нуждается в помощи, и выражаем солидарность с пострадавшими. Мы должны делать все возможное для содействия усилиям, направленным на ликвидацию разрушительных последствий ливневых паводков и на защиту от будущих ударов стихии, которые становятся все сильнее.

Коронавирусная инфекция (COVID-19) и ее далеко идущие последствия еще больше осложняют конфликт и тяжелую гуманитарную ситуацию в Йемене. Это грозит дальнейшим ухудшением условий жизни йеменского народа и срывом усилий по оказанию гуманитарной помощи. Инфраструктура Йемена была разрушена за годы конфликта, что делает страну чрезвычайно уязвимой перед негативными последствиями этой пандемии. В этой связи призываем к сотрудничеству между всеми соответствующими национальными учреждениями и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в целях сдерживания распространения и подчеркиваем необходимость регионального и международного сотрудничества в этой совместной борьбе. Пользуясь этой возможностью, мы приветствуем сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, ВОЗ и властями Йемена в обеспечении готовности в части реагирования на распространение коронавируса, в том числе посредством проведения тысяч анализов во всех мухафазах Йемена и создания карантинной базы в Адене. Кроме того, мы приветствуем усилия ВОЗ по наращиванию потенциала отделений интенсивной терапии в больницах, а также по подготовке медицинских работников.

Наконец, мы приветствуем тот факт, что коалиция объявила о прекращении огня, после чего правительство Йемена заявило о своей готовности соблюдать этот режим. Призываем все стороны в духе доброй воли выполнять договоренность о постоянном прекращении боевых действий на фоне усилий по борьбе с распространением COVID-19. Мы также призываем к обеспечению безопасного и беспрепятственного доступа для медицинских работников и гуманитарного персонала, работающих для замедления темпов распространения инфекции и оказания жизненно важной помощи. В этой связи подчеркиваем важную роль доноров, которые обеспечивают и поддерживают предоставление этой крайне важной помощи. В то время как жители Йемена стоят перед лицом угрозы распространения пандемии COVID-19, они также страдают от последствий пятилетнего конфликта. Сохранение объемов гуманитарной помощи на данном этапе чрезвычайно важно.

В заключение мы, как и прежде, выражаем озабоченность в связи с отсутствием доступа к нефтеналивному танкеру "*FSO SAFER*", что представляет собой потенциальную экологическую катастрофу в морском пространстве. Этот вопрос требует безотлагательного решения во имя Йемена, региона и защиты нашего глобального достояния.

В заключение мы хотели бы повторить оценку г-на Гриффитса, заявившего о том, что «у Йемена появилась возможность добиться мира». Давайте воспользуемся этой возможностью. Мы вновь заявляем о нашей поддержке работы Специального посланника и призываем все стороны в конфликте возобновить переговоры в целях достижения устойчивого и всеобъемлющего мира. Сент-Винсент и Гренадины вновь заявляют о своей поддержке этого мирного процесса и выражают солидарность с народом Йемена.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций г-на Джерри Матжилы

Мы благодарим Специального посланника Мартина Гриффитса и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за их сообщения.

Южная Африка вновь заявляет о своей поддержке Специального посланника и приветствует его усилия по поиску мирного урегулирования ситуации в Йемене в нынешний тяжелый период на фоне пандемии коронавирусной болезни (COVID-19).

Южная Африка присоединяется к другим членам Совета Безопасности и приветствует одностороннее прекращение огня, объявленное Королевством Саудовская Аравия от имени Командования объединенных войск. Это согласуется с призывом Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в Йемене, и мы надеемся, что все стороны смогут взять на себя аналогичные обязательства в поддержку мирного процесса Организации Объединенных Наций. Мы отмечаем и приветствуем положительную реакцию правительства Йемена и надеемся, что хуситы возьмут на себя аналогичное обязательство.

Как отмечалось, Южная Африка поддерживает усилия Специального посланника Генерального секретаря. Поэтому мы призываем стороны продолжать сотрудничать с ним в целях достижения под руководством и при участии йеменцев всеобъемлющего и всеохватного политического урегулирования, учитывающего законные интересы всех йеменцев. В этом контексте мы также призываем к обеспечению полноценного и конструктивного участия женщин во всех аспектах всеохватного политического процесса.

В том же ключе мы подчеркиваем необходимость осуществления в полном объеме всеми сторонами Соглашения по Ходейде, которое, по нашему мнению, позволит нам найти путь к продолжению диалога и политическому урегулированию. Кроме того, мы приветствуем объявленную Специальным посланником реализацию всеобъемлющей инициативы, призванной дополнить все дипломатические усилия, направленные на прекращение войны в Йемене.

Южная Африка по-прежнему обеспокоена в связи с тем, что в результате этой войны по состоянию на настоящее время погибло свыше 100 000 человек, и заявляет, что такое количество жертв вызывает тревогу. В крайне тяжелой гуманитарной ситуации, которая из-за продолжения конфликта продолжает ухудшаться, война также ведет к широкомасштабному голоду. Южная Африка решительно призывает все стороны возобновить политические переговоры, которые приведут к установлению в Йемене прочного мира и позволят восстановить страну.

По подтвержденным данным, 10 апреля в провинции Хадрамаут был зафиксирован первый случай заболевания COVID-19 в Йемене. Йемену по-прежнему не хватает материальных средств, необходимых для того, чтобы выдержать бремя, которым эта вирусная инфекция ляжет на его медицинские учреждения, при том что в настоящее время функционирует лишь половина из них. Южная Африка приветствует меры, принимаемые правительством национального согласия и хуситами для того, чтобы обуздать распространение COVID-19 в Йемене. Эти меры показывают, что обе стороны способны работать сообща ради достижения общей цели.

В условиях пандемии коронавирусной инфекции Южная Африка призывает стороны конфликта в рамках выполнения своих обязанностей перед

народом Йемена обеспечить доступ и беспрепятственную доставку грузов гуманитарного и медицинского назначения тем, кто в них остро нуждается, и остановить распространение вируса. Сейчас, безусловно, как раз самое время для того, чтобы прекратить боевые действия и начать совместную борьбу с коронавирусной инфекцией. Южная Африка вновь призывает все стороны конфликта тщательно выполнять свои обязательства по международному праву в области прав человека и международному гуманитарному праву.

В заключение следует отметить, что этот беспрецедентный гуманитарный кризис наглядно демонстрирует, что продолжение военных действий и конфликта ведет к большому количеству жертв, в связи с чем сторонам необходимо взять на себя обязательства по безотлагательному прекращению огня и стремиться к мирному и инклюзивному урегулированию кризиса путем переговоров. Мы хотели бы еще раз заявить о том, что единственным способом урегулирования этого конфликта на долгосрочную перспективу будет такое политическое решение, которое будет найдено при ведущей роли йеменцев и ими самими путем переговоров и которое обеспечит прочное экономическое и политическое будущее для всех йеменцев.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций г-на Каиса Кабтани

Прежде всего я выражаю признательность Специальному посланнику Мартину Гриффитсу, заместителю Генерального секретаря Марку Лоукоку и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) генералу Абхиджиту Гухе и хотел бы еще раз дать высокую оценку их усилиям по оказанию помощи Йемену, особенно в этот крайне тяжелый и непредсказуемый период.

Йемену, опустошенному войной и переживающему самый глубокий в мире гуманитарный кризис, из-за чего миллионы перемещенных лиц и более половины населения срочно нуждаются в гуманитарной помощи или защите, грозит неминуемая опасность оказаться затронутым пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), которая еще больше усугубит страдания йеменского народа. Продолжающиеся боевые действия и их эскалация могут привести лишь к неконтролируемому распространению этого заболевания, смертность от которого в стране с инфраструктурой, разрушенной войной, в стране, где не имеется средств и ресурсов для борьбы с пандемией, а боевые действия и вооруженные группы по-прежнему препятствуют оказанию гуманитарной помощи, будет чрезвычайно высокой.

В этой связи, подтверждая полную поддержку Тунисом призыва Генерального секретаря к прекращению огня во всем мире и его призыва к прекращению боевых действий в Йемене и к наращиванию усилий по противодействию потенциальному распространению пандемии COVID-19, мы особо отмечаем предложения Специального посланника Гриффитса относительно прекращения огня, возобновления политического процесса и экономических и гуманитарных мер, направленных на облегчение страданий йеменского народа, укрепление доверия и оказание поддержки Йемену в целях наращивания его потенциала реагирования на пандемию.

С тех же позиций Тунис приветствует сделанное Королевством Саудовская Аравия от имени коалиции заявление в поддержку одностороннего прекращения огня в Йемене. Мы также высоко оцениваем положительный отклик правительства Йемена, поддержавшего проведение мирного процесса под эгидой Организации Объединенных Наций.

Тунис подчеркивает настоятельную необходимость активизировать эти усилия в целях немедленного и полного прекращения боевых действий и снижения напряженности, с тем чтобы создать благоприятные условия для обсуждения сторонами предложений о мерах и механизмах, касающихся введения постоянного режима прекращения огня и возвращения на путь всеобъемлющего политического урегулирования в Йемене. В этой связи мы поддерживаем усилия Специального посланника Мартина Гриффитса и призываем к полному осуществлению Стокгольмского и Эр-Риядского соглашений в целях усиления мер укрепления доверия.

В заключение мы подтверждаем принципиальную позицию Туниса, которая заключается в том, что военного решения в Йемене быть не может и что всеобъемлющего урегулирования сторонам удастся достичь только посредством диалога и мирных переговоров согласно положениям Соглашения о механизме осуществления, решениям, принятым по итогам всеобъемлющего национального диалога, и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, для того чтобы положить конец конфликту, облегчить страдания йеменского народа и восстановить мир и стабильность в Йемене.

Приложение XV

Заявление Временного поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций г-на Джонатана Аллена

Я хотел бы, конечно, выразить признательность Мартину Гриффитсу и Марку Лоукоку за их выступления и, что важнее, за неустанные усилия, которые они и их подчиненные прилагают по этому направлению работы. Меньше всего в настоящее время Йемену нужна широкомасштабная вспышка COVID-19, поскольку, как сообщил нам Марк, она серьезно скажется на его населении.

Соединенное Королевство выделяет на поддержку мер реагирования на пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19) во всем в мире 930 млн долл. США и изучает вопрос о возможности оказания прямой помощи Йемену в подготовке к вспышке COVID-19 и в реагировании на нее. Я хотел бы лишь отметить, что в прошлом финансовом году Соединенное Королевство выделило на поддержку Йемена 300 млн долл. США, а с начала конфликта — 1 млрд долл. США.

Поскольку Йемену грозит вспышка COVID-19, мы призываем правительство и хуситов продолжать взаимодействие с органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения и Управление по координации гуманитарных вопросов, которые играли ведущую роль в принятии мер реагирования, и в частности, конечно, с присутствующей на месте Лиз Гранд. В настоящее время в гуманитарной или постоянной помощи в той или иной форме в Йемене нуждаются в общей сложности 24 миллиона человек, и такое взаимодействие поможет Всемирной организации здравоохранения определить потребности, закупить технику, обеспечить поставки предметов снабжения и доставить их тем, кто в них нуждается.

С моей точки зрения, для смягчения самых тяжелых последствий вспышки COVID-19 стороны должны предпринять три важных шага: во-первых, договориться о прекращении огня; во-вторых, принять участие в осуществляемом при ведущей роли Организации Объединенных Наций политическом процессе; и, в-третьих, улучшить гуманитарный доступ.

В настоящее время наилучшими способами избежать самых трагических последствий COVID-19 являются прекращение огня и сотрудничество с Организации Объединенных Наций в рамках осуществляемого ею политического процесса. В своем выступлении г-н Гриффитс недвусмысленно отметил, что йеменцы, где бы они ни проживали, ощущают настоятельную необходимость того, чтобы их лидеры встретились и заключили мир. Объявленное Саудовской Аравией 25 марта в ответ на призыв Генерального секретаря прекращение огня представляет собой редкую возможность установить мир в Йемене. И поскольку мы как члены Совета Безопасности присоединяемся к этому глобальному призыву Генерального секретаря, нам необходимо следовать ему в том, что касается отдельных стран. Поэтому я призываю все стороны воспользоваться этой возможностью. Это прекращение огня необходимо сделать постоянным, чтобы осуществляемый при ведущей роли Организации Объединенных Наций политический процесс мог возобновиться и чтобы мы смогли добиться политического урегулирования этого ужасного конфликта.

Я приветствую положительный отклик правительства Йемена на заявление Саудовской Аравии и его готовность принять участие в мирных переговорах для прекращения огня на всей территории страны. Мне также известно, что и хуситы положительно откликнулись на призыв Генерального секретаря Гутерриша к прекращению огня на всей территории Йемена, но я сожалею о том, что они до сих пор не воспользовались этой возможностью для того, чтобы прекратить его на деле. Поэтому я настоятельно призываю хуситов продемонстрировать международному сообществу и, что еще важнее, своему собственному народу, что они тоже серьезно намерены положить конец этому конфликту, путем незамедлительного прекращения боевых действий и приложения конструктивных усилий для осуществления предложений Мартина Гриффитса, в том числе, разумеется, в отношении мер укрепления доверия, с тем чтобы большее число сторон публично взяли на себя обязательство принять участие во встрече йеменских сторон под эгидой Организации Объединенных Наций как можно скорее.

Международное сообщество должно четко заявить, что любой отказ от участия в реализации предложений Специального посланника или любая попытка подорвать его усилия при помощи военных действий представляет собой попытку помешать деятельности Организации Объединенных Наций по прекращению этого ужасного конфликта и будет рассматриваться на международном уровне как таковая.

Что касается гуманитарного направления, то, на мой взгляд, г-н Лоукок направил четкий сигнал: COVID-19 может оказать колоссальное и разрушительное воздействие на Йемен. Уравнение выглядит просто: чем больше еды, тем лучше питаются люди; чем больше лекарств, тем меньше случаев заболевания и смертей. Поэтому мы просто должны обеспечить гуманитарный доступ и поставки гуманитарных грузов. Глубокую тревогу вызывает то, что г-н Лоукок в связи с этим использовал такие слова, как “неблагоприятная обстановка”. Сейчас хуситы должны выполнить минимальные оперативные требования, которые были четко сформулированы международным сообществом. К ним относится разрешение проведения независимых оценок потребностей, подписание основных и дополнительных соглашений и предоставление гуманитарным учреждениям возможности осуществлять свою деятельность независимо и свободно. Последний пункт является чрезвычайно важным. Это позволит обеспечить доставку помощи тем, кто в ней действительно нуждается. Я знаю, что Всемирная продовольственная программа уже была вынуждена осуществлять ежемесячное распределение продовольственных пайков на севере страны на основе поочередной ротации, поскольку она не могла внедрить биометрическую регистрацию получателей помощи. Если эти минимальные оперативные потребности не будут удовлетворены, то объем помощи будет сокращен в других местах. В то же время позвольте мне в продолжение сказанного г-ном Лоукоком призвать правительство Йемена выдать необходимые разрешения и выполнить необходимые бюрократические требования, о чем г-н Лоукок говорил в другом своем заявлении.

Я уже неоднократно поднимал вопрос о серьезном риске, связанном с нефтеналивным танкером "*FSO SAFER*". Значительная утечка нефти из танкера "*FSO SAFER*" окажет разрушительное воздействие на Йемен в районе Красного моря. И пока ведутся переговоры о поиске дипломатического решения, я настоятельно призываю хуситов разрешить либо выкачать нефть из танкера, либо осуществить его ремонт. Их продолжающееся бездействие в этом вопросе является безрассудным. Необходимо избежать нанесения огромного экологического и гуманитарного ущерба.

Мы по-прежнему крайне обеспокоены тем, что в ближайшие несколько недель Центральный банк Йемена исчерпает резервы иностранной валюты, что может вызвать серьезный экономический кризис и повлечь за собой гуманитарные и политические последствия. Центральному банку срочно необходима значительная внешняя помощь для того, чтобы импортные поставки в страну могли продолжиться. Мы призываем правительство Йемена безотлагательно разработать надежный и транспарентный план, который позволит развеять опасения потенциальных доноров относительно их инвестиций в интересах йеменского народа. Позвольте мне присоединиться к г-ну Лоукоку и также вновь выразить мою признательность за объявленный взнос Саудовской Аравии.

В заключение я хотел бы отметить, что в Совете мы уже на протяжении некоторого времени говорим о том, что невозможность военной победы одной из сторон в Йемене является очевидной. На протяжении многих лет мы призываем к проведению политических переговоров и мирному процессу, и в последний раз мы сделали это в заявлении для печати от 10 апреля (SC/14159). Сейчас настал подходящий момент для этого. Все члены Совета должны направить решительный сигнал поддержки г-ну Гриффитсу и его команде в их деятельности и призвать стороны поддержать эти усилия и воспользоваться этой возможностью на благо народа Йемена.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций г-жи Келли Крафт

Я благодарю г-на Мартина Гриффитса. Как всегда, я рада его видеть и благодарю его за сообщения и непрекращающуюся самоотверженную работу его сотрудников, особенно в столь непростое время. С удовлетворением отмечаем тот факт, что стороны высказались в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и к противодействию распространению коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы приветствуем одностороннее прекращение огня, объявленное правительством Саудовской Аравии, а также ответные меры правительства Йемена по соблюдению режима прекращения огня. Мы настоятельно призываем хуситов взять на себя такое же обязательство.

К сожалению, как это слишком часто бывает в Йемене, многие вопросы, вызывающие озабоченность, остаются нерешенными. В Марибе внутренне перемещенные лица и принимающие их общины по-прежнему остаются в равной степени уязвимыми перед лицом продолжающихся наземных боевых действий и весьма реальной опасности вспышки COVID-19. Нанесение хуситами ударов по Эр-Рияду с применением баллистических ракет является неприемлемым и прямо противоречит их заявленной поддержке глобальной инициативы Организации по прекращению огня. Все стороны должны подтвердить свою приверженность деэскалации и возобновить переговоры в целях достижения политического урегулирования, поскольку дальнейшая военная эскалация будет лишь препятствовать доступу медицинских работников и ограничивать доступ йеменского народа к услугам в области здравоохранения. Специальный посланник Гриффитс и Королевство Саудовская Аравия прилагают серьезные усилия для проведения чрезвычайного совещания по вопросу о боевых действиях. Мы настоятельно призываем йеменские стороны принять приглашение и участвовать в этом совещании.

Кроме того, мы настоятельно призываем все государства-члены полностью соблюдать эмбарго на поставки оружия, введенное в соответствии с резолюцией 2216 (2015), и отмечаем нашу озабоченность в связи с продолжающими поступать сообщениями о вмешательстве Ирана в конфликт, в том числе путем поставок смертоносного оружия хуситам. Мы вновь вынуждены заявить о том, что хуситы препятствуют проведению гуманитарных операций. Намеренно препятствуя доставке помощи, они ограничивают возможности Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций по оказанию помощи йеменцам, находящимся в наиболее уязвимом положении. Создание таких препятствий является недопустимым и уже привело к значительным задержкам в осуществлении действующих программ оказания помощи. Это также вынудило правительство Соединенных Штатов частично приостановить выделение средств на оказание содействия на севере Йемена, за исключением экстренного жизненно необходимого лечения, и поставили под угрозу международные усилия по оказанию помощи, которая имеет решающее значение для предотвращения распространения COVID-19 в Йемене.

Администрация Трампа вновь призывает хуситов разрешить Организации Объединенных Наций провести инспекцию и техническое обслуживание нефтеналивного танкера "*FSO SAFER*". Должностным лицам Организации Объединенных Наций должен быть предоставлен незамедлительный доступ для проведения инспекции и технического обслуживания "*FSO SAFER*", с тем

чтобы предотвратить экологическую катастрофу, которая будет иметь далеко идущие последствия в Йемене и в регионе Красного моря. Хуситы должны прекратить препятствовать решению этой проблемы и разрешить проведение необходимой оценки и ремонта. Мы все поддержали призыв Генерального секретаря к прекращению военных действий в Йемене, и Соединенные Штаты подчеркивают, что необходимо сосредоточить усилия на сдерживании распространения COVID-19 и обеспечении проведения операций по оказанию гуманитарной помощи в соответствии с применимыми принципами и беспрепятственного доступа медицинского персонала и медицинской помощи. Пришло время вести борьбу с пандемией COVID-19, а не друг с другом.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций г-на Данг Динь Куи

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Марка Лоукока и Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса за их сообщения и представленную ими обновленную информацию.

Вьетнам крайне обеспокоен боевыми действиями, которые вспыхнули в Йемене всего через несколько дней соблюдения режима одностороннего прекращения огня, объявленного Королевством Саудовская Аравия от имени коалиции в поддержку законности в Йемене и поддержанного правительством Йемена. Вьетнам приветствует вышеупомянутое объявление и призывает все стороны, особенно хуситов, немедленно прекратить боевые действия. Вьетнам высоко оценивает неустанные усилия Специального посланника Гриффитса и группы Организации Объединенных Наций по оказанию содействия соответствующим сторонам в деэскалации ситуации.

Вьетнам также поддерживает прозвучавшее 11 апреля 2020 года совместное обращение пятерых посланников Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке о том, чтобы настоятельно призвать воюющие стороны в регионе прилагать усилия для незамедлительного прекращения огня в соответствии с недавним призывом Генерального секретаря к прекращению огня на глобальном уровне в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19).

Что касается гуманитарных вопросов, то мы выражаем сожаление в связи с тем, что, как мы недавно узнали, некоторые доноры приняли решение сократить объем средств, выделяемых на цели гуманитарной работы в Йемене. Всемирная продовольственная программа вынуждена сократить на 50 процентов объем помощи, предоставляемой жителям нескольких районов Йемена. Страна, гуманитарная ситуация в которой уже является катастрофической, в настоящее время сталкивается с опасностью вспышки COVID-19: в Йемене уже есть подтвержденный случай заболевания. В свете вышесказанного наша делегация хотела бы высказать следующие соображения. Во-первых, мы призываем все стороны взять на себя обязательство немедленно прекратить боевые действия, чтобы облегчить гуманитарную работу и борьбу с COVID-19.

Во-вторых, мы призываем Организацию Объединенных Наций, ее государства-члены, международные организации и международных доноров продолжать оказывать поддержку гуманитарной деятельности в Йемене. Финансовая помощь, предметы медицинского назначения, наборы для тестирования, аппараты искусственной вентиляции легких и обучение медицинских работников надлежащим навыкам сейчас необходимы, как никогда ранее.

В-третьих, мы присоединяемся к обращенному к соответствующим сторонам призыву других государств-членов и впредь прилагать усилия, направленные на выполнение обязательств по осуществлению в полном объеме Стокгольмского и Эр-Риядского соглашений. Кроме того, мы подчеркиваем важность проведения всеохватного политического процесса на основе обеспечения полноценного и конструктивного участия женщин. В этой связи мы хотели бы обратиться ко всем сторонам с призывом продолжать сотрудничество со Специальным посланником Генерального секретаря по

Йемену на основе его предложения, которое предусматривает три основные направления.

В заключение мы призываем к более тесному сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций, международными партнерами и всеми сторонами в Йемене в борьбе с COVID-19. В этот крайне важный момент нам необходимо безотлагательно принять соответствующие меры по защите населения Йемена как от пандемии, так и от возобновления насилия.

Приложение XVIII

Заявление Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций г-на Абдуллы Али Фадиля ас-Саади

Прежде всего позвольте мне искренне пожелать членам Совета Безопасности здоровья и благополучия в это непростое время, которое переживает мир в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19).

Правительство Йемена неизменно подтверждает свою четкую и последовательную позицию в поддержку всех усилий, направленных на достижение мира на основе трех согласованных элементов, к которым относятся инициатива Совета сотрудничества арабских государств Залива и механизм ее осуществления, итоги всеохватной Конференции по национальному диалогу и соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюция 2216 (2015), содержащая важнейшие и подлинные предпосылки для достижения мира.

Правительство Йемена принимает меры в связи со всеми призывами и инициативами, направленными на прекращение огня и деэскалацию конфликта, в соответствии с указаниями президента Абд Раббо Мансура Хади, которые были представлены в ответ на предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Антониу Гутерриша об объединении усилий для борьбы с последствиями вспышки пандемии коронавирусной инфекции в Йемене и о создании условий, которые способствовали бы успеху Специального посланника Генерального секретаря по Йемену в деле достижения устойчивого мира. Правительство конструктивным образом участвует в реализации этих инициатив, которые могли бы облегчить страдания жителей Йемена и спасти их от гуманитарной катастрофы, связанной с переворотом, проведенным хуситскими боевиками. Оно приветствовало объявление коалицией в поддержку законности, возглавляемой Королевством Саудовская Аравия, об одностороннем прекращении огня на две недели.

Позиция правительства обусловлена его непоколебимой приверженностью тому, чтобы первоочередное внимание уделялось решению гуманитарных вопросов. Если бы хуситы также придавали этому приоритетное значение, то могла бы появиться возможность для проведения обсуждений по другим вопросам, что в конечном итоге позволило бы достичь всеобъемлющего урегулирования, отвечающего чаяниям йеменского народа, который надеется добиться восстановления своего государства и прекращения действий повстанцев, а также того, чтобы оружие было сложено и политический процесс возобновился с того момента, когда он прекратился.

В связи с ситуацией в Йемене необходимо добиться прекращения всех форм эскалации и придерживаться единой позиции в рамках глобальных и гуманитарных усилий, направленных на спасение жизней мирных граждан и принятие ответственных мер по борьбе с пандемией, а также на создание в срочном порядке эффективных механизмов для недопущения использования хуситами гуманитарного перемирия в целях активизации боевых действий с учетом их недавней военной экспансии на всех направлениях и итогов предыдущих договоренностей о прекращении огня, которые из-за непримиримости и самонадеянности хуситских боевиков стали использоваться в качестве инструмента продления военных действий, то есть средства подготовки к войне, а не к установлению мира.

Правительство Йемена призывает международное сообщество оказать дополнительное давление на хуситских боевиков, с тем чтобы они прислушались к этим призывам и реализовали эти инициативы без каких бы то ни было предварительных условий, а также привлечь их к ответственности за продолжающуюся эскалацию насилия, особенно ввиду того, что в Йемене был зарегистрирован первый случай заболевания COVID-19. Ситуация такова, что хуситские боевики продолжают совершать такие злостные преступления, как нападения на гражданских лиц в Марибе, Эль-Ходейде, Таизе и других местах, причем в тот день, когда коалиция в поддержку законности в Йемене объявила о прекращении огня, хуситские боевики совершили нападения на лагеря для перемещенных лиц в районе Разих в мухафазе Саада, обстрел женской части центральной тюрьмы в Таизе, в результате которого в начале прошлой недели несколько женщин-заключенных погибли или получили ранения, а также взрыв нефтенасосной станции, принадлежащей нефтяной компании “*Safer*”, в Марибе.

Все эти действия, совершаемые на постоянной основе, являются неоправданными нарушениями и злоупотреблениями, которые должны служить для международного сообщества ясными и убедительными доказательствами преступного характера объединений хуситов, используемых Ираном для реализации в регионе проекта, влекущего за собой масштабные разрушения. Эти действия также доказывают, что боевики хотят углубить раскол, по причине которого была развязана война, и увеличить число жертв, чтобы пострадали все йеменцы. Тот факт, что международное сообщество по-прежнему игнорирует эти жестокие преступления, лишь побуждает хуситских боевиков к тому, чтобы продолжать свою подрывную деятельность в нарушение всех резолюций международного сообщества, а также норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека.

Руководствуясь подходом, диаметрально противоположным усилиям Специального посланника и призыву правительства выполнить договоренности, согласованные в рамках инициативы, предусматривающей освобождение всех заключенных и задержанных на основе принципа “всех на всех” ввиду угрозы надвигающейся пандемии, хуситские боевики вынесли смертные приговоры четырем журналистам, которые были похищены и с 2015 года содержались хуситами под стражей по обвинению в журналистской деятельности. Мы призываем Совет Безопасности выступить с осуждением этих незаконных приговоров и добиться прекращения их исполнения.

Борьба со вспышкой COVID-19 является для правительства наиболее приоритетной задачей. Правительство работает над оснащением карантинных центров и повышением готовности больниц во всех мухафазах. Оно делает все возможное, чтобы спасти жизни граждан по всему Йемену. Кроме того, правительство Йемена пытается получить необходимые медикаменты и аппараты искусственной вентиляции легких в целях подготовки к борьбе с пандемией. Оно будет выделять необходимые ресурсы в рамках имеющихся в его распоряжении средств.

Высший национальный комитет по чрезвычайным ситуациям в связи с коронавирусом прилагает большие усилия в этом направлении. Мы высоко ценим поддержку, оказываемую Королевством Саудовская Аравия в целях укрепления потенциала сектора здравоохранения в борьбе с пандемией COVID-19, и подчеркиваем важность получения в срочном порядке помощи со стороны доноров, международных организаций и партнеров Йемена по развитию.

Наконец, правительство Йемена вновь заявляет о своей поддержке усилий Специального посланника по Йемену, направленных на выработку всеобъемлющего и устойчивого способа урегулирования для начала нового этапа, который мог бы положить конец как страданиям йеменского народа, так и развязанной хуситами войне, продолжающейся уже шестой год.